Year ended 31 March 2000 截至二零零零年三月三十一日

		Notes 附註	2000 HK\$′000 港幣千元	1999 HK\$' 000 港幣千元 (Restated) (經修訂)
Premium paid in respect of share repurchases Transfer of capital redemption	購回股份之股本溢價 因購回股份所作出	26	_	(509)
reserve on share repurchases	之股本贖回儲備	26	_	(49)
Exchange differences on translation of the financial statements of foreign entities	換算海外機構之 財務報表的外匯差價	26	5,807	(1,277)
Net gains/(losses) not recognised in the profit and loss account	未於綜合損益表確認 之淨收益/(虧損)		5,807	(1,835)
Net profit from ordinary activities attributable to shareholders — As previously reported — Effect of change in accounting policy on adoption of the new Interpretation 9	指引「開辨費用之		301,592	182,061
"Accounting for pre-operating costs"	會計處理J更改會計 政策的調整影響	9		8,536
			301,592	190,597
Total recognised gains and losses Capital reserve arising on acquisition	已確認收益及虧損總額 因收購附屬公司而產生之		307,399	188,762
of a subsidiary	資本儲備	26	45	_
			307,444	188,762
Note on prior year adjustment:	往年度調整附註:			
Total recognised gains and losses related to the current year, as above	本年度已確認收益及 虧損總額,按以上		307,399	
Prior year adjustment: Restatement of 1999	往年度調整: 經修訂一九九九年度	9		
profit and loss account	に		8,536	
Restatement of reserves brought	經修訂一九九八年		•	
forward at 1 April 1998	四月一日之承前儲備		(20,621)	
			(12,085)	
Total recognised gains and losses	上年度至今已確認之			
since previous financial statements	收益及虧損總額		295,314	